







نرحب بكم في رحلة من توقعات الألوان والاتجاهات الرائجة لعام ٢٠١٩، ونضع بين أيديكم هذا الكتيب الذي تطلّب منا العمل مع عدد من المفكرين والخبراء في مجال الألوان، لتحليل التأثيرات التي تحصل على تطور اللون والصيحات الجديدة، ومعاً سنكتشف الأنماط والأمزجة المتنوعة والتدرجات اللونية للعديد من مناطق المملكة من خلال أربعة مواضيع رئيسية. في كل موضوع رئيسي، سنقدم الإرشادات التي تساعدكم للتعرف على الصيحات والاتجاهات الرائجة. انطلاقاً من الجذور المتأصلة في الثقافة أو التكنولوجيا، سنتتبع ما تلهمه كل قصة من صور ومجموعات لونية وأسطح وبني، وصولاً إلى تطبيقاتها المثلى ضمن التصميم.

عندما تشرعون في خوض غمار هذه الرحلة معنا، نتمنى أن تنسجوا من هذه القصص حكاياتكم الخاصة بتسخير الرؤى التي تختزنها للتعبير عن أسلوبكم الجمالي الفريد.

Welcome to our colors and trend forecasts for 2019. To bring you this book we have worked out with future thinkers and color experts to analyze the influences upon the evolution of color and trends. Together we will explore a diverse styles and moods ,as well as the shades for several regions of the Kingdom through four key themes.

For each main theme, we will provide guidelines to help you identify the tends. Based on roots inherent in culture and technology, we will follow up what every story inspires from images, color palettes, surfaces and structures to their optimal applications within the desired design.

As you embark on this journey, we hope that you will make these stories your own by harnessing the visions to express your own unique aesthetic style.

نسعى في دهانات الجزيرة إلى توفير الألوان الأكثر ملاءمةً وإبداعاً ضمن أفضل المنتجات والخدمات عالية الجودة، وذلك بالاعتماد عليكم زبائننا الكرام، فأنتم من يجعل ذلك ممكناً. اشتهرت دهانات الجزيرة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا بالتزامها بالإبداع، وذلك من خلال التعاون مع أشهر المصمين وخبراء الألوان في العالم، كما أنها تلتزم بوعدها في تقديم الجودة العالية والابتكار المتجدد، مما جعلها تتصدر الريادة في السوق، خاصة في مجال الدهانات العصرية والكلاسيكية والمتخصصة، إلى جانب دهانات الحماية ودهانات الديكور الإبداعية.

وفي هذه الصفحات نقدم لكم رحلة رائعة نأمل أن تعيشوا معها تجربة ترتقي بالمشاعر، من خلال رؤيتنا المستقبلية، والإمكانات والمنتجات التي نوفرها لكم.

> عبد الله بن سعود الرميح الرئيس التنفيذي

Jazeera Paints always strives to offer the most relevant and innovative colors in the finest quality paint products and services. It is you, our most valued customers who make this goal possible. In the Middle East and North Africa, we are known for our commitment to innovation as we collaborate with world-renowned designers and color experts. Leading the market in modern classic and specialist paints, along with our decorative and protective coatings, Jazeera Paints is built on a promise of quality and creativity. Within these pages, we hope that you will feel uplifted by our future vision, and the possibilities of our product offer.

Abdullah bin Saud Al-Romaih CEO



رؤى الخويطر / مؤسسة رؤى للمقاولات ROAA ALKHWAITER

Roaa Contracting Est.

تخرجت مصممة الديكور الداخلي رؤى الخويطر من جامعة الأمبر سلطان، وهي متطوعة في جمعية الرياض للمهندسات ومن المؤثرات اجتماعياً في مجال التصميم. بدأت حياتها المهنية بالعمل المستقل، لتقوم لاحقاً بلعب دور هام في مشروع التصميم الداخلي لمساكن كوارتز في سيتي ووك دبي. قامت رؤى في عام ٢٠١٧ بإطلاق شركتها الخاصة (شركة رؤى للمقاولات).

Graduating from Prince Sultan University, Interior Designer. Roaa Alkhwaiter is a volunteer in the society of Riyadh female engineers and social influencer in design. She began her career as a freelancer. Later, she played an integral part on the interior design project of the Quartz residence in City Walk Dubai. In 2017, she started her own company Roaa contracting Est.

بثينة الجهني / مديرة الابتكار والإبداع BUTHINA ALJEHANI jazeerapaints.com

jazeerapaints.com

مديرة الابتكار والإبداع في شركة دهانات الجزيرة، مبدعة واسعة الخبرة تحمل درجة ماجستير علوم في العمارة الداخلية من الولايات المتحدة الأمريكية. نالت بثينة الزمالة (الريادة في الطاقة والتصميم البيئي) من المجلس الأمريكي للأبنية الخضراء.

Innovation and creativity manager at Jazeera Paints Co. Buthina is an experienced and innovative interior architect. She has a Master of Science Degree in Interior Architecture from USA. She is a LEED Green Associate accredited from USGBC.

بدأت الحكاية باجتماعٍ ضمّ سبعة خبراء في مجال الإبداعات اللونية ممن يُشهد لهم بالمعرفة والشغف، حيث ناقشوا وتدارسوا تطور الاتجاهات اللونية بين الماضي والحاضر بغرض فهم واستكشاف التوجهات والصيحات اللونية المستقبلية.

نقدم لهم كل الشكر على مساهمتهم في تحديدنا للاتجاهات اللونية لعام ٢٠١٩

This story begins with a creative meeting of seven inspirational color experts. With their knowledge and passion for all things color, they discussed the evolution of trends from the past and the present in order to realize the trends and colors of the future. We thank them for their contribution to our Color Trends 2019.

لجنة الخبراء The Panel

سارة آل منيخر SARA AL MNIKHER

مهندسة التصميم الداخلي سارة آل منيخر هي عضو أساسي في الهيئة السعودية للمهندسين، ومع خبرتها في التصميم الداخلي حازت على استحقاق الامتياز في مجالها المهي، كما أنها تشارك كمتطوعة في برامج التدريب التعليمية، ومنها دورات في مركز مداد، وذلك لنشر ومشاركة خبراتها ومعرفتها.

Interior Designer Sara AL Mnikher is a key member of the Saudi Council of Engineers. She has been awarded a merit of excellence in her professional field. She also participates as a volunteer in educational training programs, including courses at The Medad Center to share her expertise and knowledge.

کارل بیرتیلسون KARL BERTILSSON

ncscolour.com

يمتلك كارل يوهان بيرتيلسون شركة "ليبتون ديزاين +"، ويعمل مديراً إبداعياً لصالح "إن سي إس كولور أكاديمي"، كما يشغل منصب نائب رئيس المبيعات في "إن سي إس كولور إيه بي". وقد عمل على تقديم المساعدة للشركات والجامعات والإستديوهات في أكثر من ٧٠ دولة وساهم في وضع ألوانها واتجاهاتها واستراتيجياتها. بالإضافة إلى ذلك، يحاضر كارل ويكتب عن الألوان واتجاهاتها.

Karl Johan Bertilsson is the owner of Lepont Design +, Creative Director of the NCS Colour Academy and Vice President Sales of NCS Colour AB. He has assisted corporations, universities and studios in over 70 countries with their colour and trend and strategies. Karl also lectures and writes on Colour and Trends.

فیروز مُدیسیر FEIRUZA MUDESSIR

Finchitua / finchitua.com

تدير المصممة الإثيوبية القيمة في دبي فيروز مديسير علامة الأزياء "فينتشيتوا"، وهي تستمد إلهامها من الثقافات التي عاشتها وتأثرت بها، حيث تمزج تصاميمها بين جذورها الإثيوبية التقليدية وعناصر استمدتها من الهند ودبي ومصر، وتجمع علامتها التجارية بين التوجه الحديث والغني بالألوان في أسلوب متجدد فريد من نوعه.

Dubai-based Ethopian designer Feiruza Mudessir runs fashion label Finchitua. Mudessir takes influence and inspiration from cultures she has been exposed to, and her designs blend influences from her traditional Ethiopian roots with elements from India, Dubai and Egypt. The label combines a modern and colorful flair, resulting in a unique and refreshing style.

ساندرا فضیل SANDRA FADYEL

sandrafadayel.com

ساندرا مهندسة عمارة داخلية وفنانة أردنية-كندية، عاشت في البحرين وتدربت في جامعة باث- الملكة المتحدة (بكالوريوس في العمارة)، ومعهد برات في نيويورك (ماجستير في التصميم الداخلي)، وعملت مع أسماء رائدة في عالم التصميم العالمي. تؤمن ساندرا بإبداع تصاميم تتناغم مع السياقات وتُعتمد بالتجربة.

Sandra is a Jordanian-Canadian interior architect and artist. Growing up in Bahrain. She trained at Bath University, UK (BSc Architecture), and the Pratt Institute in New York (MS Interior Design) and has worked with leading names in the international design world. She believes in creating design that is contextually sensitive and experientially considered.

منتهى هديفي / كولور لاندنغ MONTAHA HIDEFI

Colour Landing

تعتبر منتهى هديفي شخصية رائدة في صناعة الألوان وصيحاتها، وقد حاضرت خلال السنوات العشر الماضية في أهمية اللون واتجاهاته كجزء من الفعاليات الدولية الكثيرة التي شاركت بها، بالإضافة إلى مشاركتها في تأليف العديد من الكتب المعترف بها عالماً بما يتضمن مطبوعات الألوان والاتجاهات والمطبوعات التجارية.

Montaha Hidefi is a leading figure in the colour and trend industry, and over the past ten years has lectured on the importance of color and trends as part of numerous international events. Hidefi has also co-authored multiple globally recognized books, including color, trend and trade publications.

لون العام Color of the Year

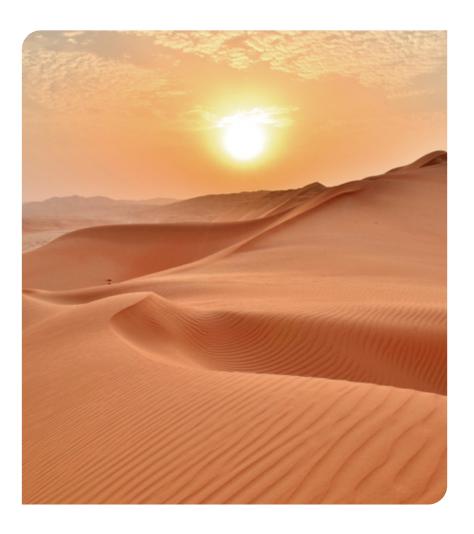


رقصة الرمال Sand Dance RD-0246



يجسد اللون الذي اخترنا لسنة ٢٠٢٠ الاحتفال بالأنوثة بأروع ما يمكن. من النظرة الأولى يتبدى لون الباستيل الأحمر بتدرجات ظليلة تمنحه قوة صلبة، ليعزز المساحات بهالة من الأبهة الملكية والنضارة اليانعة كالأزهار عبر فخامة الأحمر البسيط.





In 2020, our Color of the Year is the ultimate celebration of femininity.

At first glance a perfectly balanced pastel red, the shaded undertone implies a subtle strength. Enhance your spaces with an aura of majestic grace and blossoming floral freshness through the quiet intrigue of Simple Red.

أناقة حديثة

تجتمع في "أناقة حديثة" الطقوس الراقية مع الفخامة المعاصرة، حيث يتم إعادة تنسيق التصميم الشرقي التقليدي في سياق بسيط للاحتفال بالجيل المقبل من الأناقة. تتوهّج هذه القصة الرائعة مع الطموح، وتتسم بسمات رئيسية من التناسب المصقول والحرفية المتقنة، ويبرز احترام التقاليد بأسلوب عصري من خلال لمسات حديثة خفيفة.







Modern Elegance

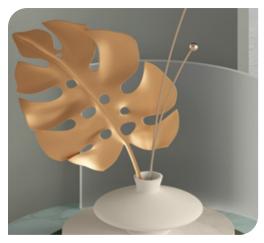
In Modern Elegance, refined ritual meets contemporary luxury. Traditional Eastern design is reinterpreted in a minimal context, celebrating the next generation of elegance. The magnificent story is glowing with aspiration. Polished proportions and refined artisan craftsmanship are key features. Respect for tradition is made fashionable through hints of something new.





إشراق ترف تجربة تقاليد تبسيط

تم استلهام هذا المقترح من مجموعة من المعادن الدافئة، فهو يتوهّج عبر الأسطح المذهّبة، ومن ثم يُخفف باللؤلؤ المترف. تحضر الأشكال الهندسية المكررة التقليدية في الزخرفة الدقيقة، وتقدم أسلوباً جمالياً يحتضن الكوارتز الناعم والتباين الدافئ، ويوازن الترف الجوهري في هذا السرد التاريخي بأسلوب جديد من الحداثة.



SHINE LUXURY EXPERIENCE TRADITION MINIMALISM

Illuminated by gilded surfaces, inspiration is taken from an array of warm metals, softened by mother of pearl. The duplicate traditional geometric shapes are contemporized into delicate ornamentation. This aesthetic style embraces soft quartz and warm contrast. The intrinsic luxury in this narrative balances historic reference with a new modernity.





توھّٰڃ داخلي

إنها حكاية الأحلام متعددة الألوان، والقصة المستوحاة من بلورات الضوء، المنتشرة في جميع أنحاء البحار، وعلى امتداد السماء، والمرتدة لنا عبر الشاشات. يربط "توهَّج داخلي" التأثير المتسارع للتكنولوجيا مع الرغبة بالرجوع إلى الروحانية، حيث يكمن تحت سطح الاتصال المفرط في عالمنا الحالى توقّ متقد لملاذ هادئ.







Inner Glow

This is a tale of iridescent dreams. A story inspired by prisms of light, scattered across the seas and skies, and reflected back to us on screens. Inner Glow connects the accelerating influence of technology with a reflexive return to spirituality. Under the surface of hyper-connectivity is an infectious longing to escape.





حسيّ تكنولوجيا ملاذ انعكاس مضيء

يحدد الشعورُ العميق بالدهشة سياقَ هذه الحكاية اللونية المتوهّجة، حيث يُستمد الإلهام البصري المتوهّج من غروب الشمس الرائع، والتفسيرات الرقمية للضوء الملوّن، وتعمل العناصر المعززة للمزاج، مثل بلورات الشفاء والعلاج بالألوان، على التحكم بالصورة. وهكذا فقد تم وضع التصميم اللوني لتحسين وتعزيز مشاعر التعافى والإيجابية.



SENSORY TECHNOLOGY ESCAPE REFLECTION LUMINOUS

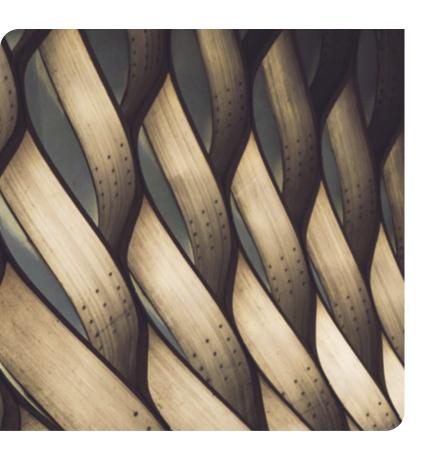
A deep sense of wonder sets the context for a glowing chromatic story. Radiant visual inspiration is drawn from astonishing sunsets and digital interpretations of colored light. Colorful mood boosters from healing crystals to Chroma therapy drive the imagery. Hues are designed to uplift, enhancing feelings of wellbeing and positivity.



زهر البيلسان Elder Flower OW-1027	
أخضر مشرق Bright Green YG-0261	
الجمل الأصفر Yellow Camel YL-0064	
فجر الشتاء Winter Dawn G-0006	
ىيجي مرهف Sensational Beige OW-1036	
الرمال الإسبانية Spanish Sand RD-0268	
أخضر بارد Cool Green GR-0704	
تيغاني Tiffany GR-0464	

نهضة حضارية

تشكل "نهضة حضارية" رواية مفعمة بالطاقة مستوحاة من المجتمعية داخل المدينة المزدحمة. تتبع هذه القصة الخط الذي يصل عناصر الحياة الحضارية ويبعث فيها النشاط. وفي حين يبرز الإبداع كناتج عرضي للكثافة السكانية، يشكل الفخر المحلي والأصالة مدعى للاحتفال، وتشكل المساحة الشخصية المحدودة فرصة للثقافة المدنية النابضة بالحياة.







Urban Rise

Urban Rise is an energetic narrative inspired by community life within overcrowded cityscapes. This story traces the connectivity that enlivens urban living. Creativity is a byproduct of population density. Local pride and authenticity are cause for celebration. Here, limited personal space is an opportunity for a vibrant city culture.





مجتمع محلي نمو حرفة تواصل طاقة

تعمل النشاطات الحرفية الخارجة من حياة المدينة على قيادة جماليات هذا الاتجاه، فنرى تجدد ظهور المهارات اليدوية والتخطيط الحضاري المدفوع بالابتكار، في حين تتقاطع التكنولوجيا والأصالة في قلب المدينة، حيث يُقابل فن الشارع بفسيفساء من الصور الثقافية، للخروج بحصيلة تعبّر عن التأثير المحلى في إطار حديث.



COMMUNITY GROWTH CRAFT CONNECTIVITY ENERGY

Craft movements emerging from city life drive the constructed aesthetic of this trend. We see a resurgence in making skills and innovation-driven urban planning. The intersection of technology and authenticity is at the heart of the city where street art is met with a mosaic of cultural imagery. The outcome is local influence in its modern context.



فل صبيا Sabya Jasmine OW-1026		
إكليل الورد Garland of Roses OW-1031		
leز Almonds YL-0344		
قصة الغابة Forest Tale OW-1019		
ترابي رمادي Gray Earthy ۲۱-۵408		
ریش أخضر Green Feather GR-0904		
صباح الشناء Winter Morning BL-0028		
بنفسجي ضبايي Misted Violet VT-0166		

زهرة الصحراء

في "زهرة الصحراء" نحتفل بالأنوثة من خلال الأناقة والطبيعة. يستكشف هذا الاتجاه الأجواء الأنثوية بخفايا حدسها، ويرتقي بها عبر قوة هادئة مغلفة بنعومة الأزهار، حيث تتقابل الرقة والقوة في تضاد مرح، وتعاد صياغة الرواية النسائية التقليدية من خلال الطبقات الناعمة واللون الخفيف.







Desert Bloom

In Desert Bloom, we celebrate femininity through elegance and nature. This trend explores ladylike airs of intrigue and intuition uplifted by a quiet strength and floral delicacy. here, fragility and force dance in playful opposition. Traditional female styles are revisited through soft layering, nuanced color and subtle textures.





أنوثة رِقة أزهار نعومة طبقات

تم استلهام هذا النسق من النباتات المزهرة التي تنبثق من الصحارى القاحلة لإبداع نمط رشيق وغامض. تخلق المواد شبه الشفافة والأشكال السلسة أساساً أنيقاً بلمسة لونية جديدة تحمل خلفية رملية، في حين تحضر الطبقات المكونة من بتلات الأزهار الملونة بنعومة لتذكرنا بالجمال الطبيعى.



FEMININE DELICATE FLORAL SOFT LAYERED

Inspired by blossoming botany emerging from arid desert landscapes for a mood that is both graceful and mysterious. Semi-transparent materials and fluid forms create an elegant foundation with a fresh accent of color against a sandy ground. The layering of softly tinted flower petals is a reminder of natural beauty.

